



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil d'agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2017

### Province de Québec Ville de Rivière-Rouge

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Rivière-Rouge tenue à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Rivière-Rouge, le mardi 4 juillet 2017 à 19 h 30, à laquelle sont présents, Mme la conseillère Diane Gargantini ainsi que MM. les conseillers, Daniel Forget, Denis Lacasse et Yves Sigouin.

Formant quorum et siégeant sous la présidence de Mme Déborah Bélanger, mairesse de la Ville de Rivière-Rouge.

Sont absents au cours de la présente séance, Mme la conseillère, Céline Beauregard (maresse de la Municipalité de La Macaza) et MM les conseillers, Denis Charette et André Tremblay.

Le directeur général, M. Hervé Rivet, et le greffier, M. Pierre-Alain Bouchard, sont aussi présents.

Mme Guylaine Giroux, trésorière, est également présente.

### OUVERTURE DE LA SÉANCE

Mme Déborah Bélanger, mairesse de la Ville de Rivière-Rouge et présidente de l'assemblée, adresse le mot de bienvenue aux personnes présentes et ouvre la séance ordinaire. Il est 19 h 30.

049/04-07-17-A

### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Denis Lacasse  
Et résolu à l'unanimité :

Que l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que présenté par le greffier, à savoir :

#### **A OUVERTURE**

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juin 2017

#### **Période de questions du public**

#### **B URBANISME, ENVIRONNEMENT ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE**

#### **C AVIS DE MOTION**

#### **D ADOPTION DES RÈGLEMENTS**

#### **E CONTRATS ET APPELS D'OFFRES**

#### **F GESTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIÈRE**

1. Adoption des comptes payés et à payer pour le mois de juin 2017

#### **G SÉCURITÉ PUBLIQUE**

1. Embauche de pompiers
2. Réintégration d'un pompier au poste de lieutenant

#### **H TRAVAUX PUBLICS**

#### **I LOISIRS, CULTURE ET TOURISME**

#### **J DIVERS**

#### **Période de questions du public**

#### **K LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE ORDINAIRE**



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil d'agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2017

Que l'ordre du jour puisse être modifié avec l'assentiment de la majorité des membres du conseil présents tout au long de la séance.

### ADOPTÉE

050/04-07-17-A

#### ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUIN 2017

**CONSIDÉRANT** que les membres du conseil d'agglomération ont tous reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juin 2017 dans les délais requis et s'en déclarent satisfaits;

Il est proposé par la conseillère Diane Gargantini  
Et résolu à l'unanimité :

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'agglomération du 5 juin 2017 soit adopté tel que préparé par Mme Lise Cadieux, greffière adjointe.

### ADOPTÉE

#### PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Mme Déborah Bélanger, mairesse, invite les citoyens présents à poser des questions.

Aucune question n'est adressée aux membres du conseil.

#### GESTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIÈRE

051/04-07-17-A

#### ADOPTION DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER POUR LE MOIS DE JUIN 2017

Il est proposé par le conseiller Yves Sigouin  
Et résolu à l'unanimité :

Qu'après vérification des comptes par un membre du conseil, les dépenses effectuées par chèques et dépôts directs pour le mois de juin 2017 totalisent 12 121,05 \$.

Que les comptes soient approuvés et payés, le tout conformément aux dispositions du règlement numéro 226 de la Ville de Rivière-Rouge.

Les dépenses autorisées par les différents fonctionnaires dans le cadre du règlement numéro 226 de la Ville de Rivière-Rouge font partie de la présente liste de comptes. Le conseil approuve et entérine ces dépenses et reconnaît recevoir le rapport découlant de l'article 10 du règlement numéro 226.

### ADOPTÉE

#### SÉCURITÉ PUBLIQUE

052/04-07-17-A

#### EMBAUCHE DE POMPIERS

Il est proposé par le conseiller Daniel Forget  
Et résolu à l'unanimité :

D'approuver l'embauche des pompiers volontaires suivants au Service de sécurité incendie de l'Agglomération de Rivière-Rouge, lesquels pompiers étant assujettis à une période de probation d'un an à compter de la présente :



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil d'agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2017

Pour les secteurs L'Annonciation et Marchand :

M. Marc-André Bachar, M. Antoine Bilodeau, M. Marc-Philippe Chalifoux,  
M. Mathieu Morency Berthelette, M. Daniel Parisien et M. Patrice Tremblay;

Pour le secteur Sainte-Véronique :

M. Yan-Nick Dubuc et M. Marc-André Padula;

Pour le secteur La Macaza :

M. Joey Ouellette.

Que ces pompiers volontaires ainsi embauchés soient autorisés à suivre la formation requise à ce titre et soient rémunérés aux conditions établies selon la nouvelle structure salariale adoptée à la séance ordinaire du 3 avril 2017 par la résolution numéro 022/03-04-17-A.

**ADOPTÉE**

053/04-07-17-A

### **RÉINTÉGRATION D'UN POMPIER AU POSTE DE LIEUTENANT**

Il est proposé par le conseiller Denis Lacasse  
Et résolu à l'unanimité :

De réintégrer M. Jean-Pierre Desjardins au poste de lieutenant, et ce, à partir du 4 juillet 2017.

**ADOPTÉE**

### **PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

Mme Déborah Bélanger, mairesse, invite les citoyens présents à poser des questions.

Aucune question n'est adressée aux membres du conseil.

054/04-07-17-A

### **LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE**

Il est proposé par la conseillère Diane Gargantini  
Et résolu à l'unanimité :

Que la présente séance soit levée, il est 19 h 32.

**ADOPTÉE**

\_\_\_\_\_  
Déborah Bélanger  
Mairesse

\_\_\_\_\_  
Pierre-Alain Bouchard  
Greffier

Je, Déborah Bélanger, mairesse de la Ville de Rivière-Rouge, atteste, conformément à l'article 53 de la *Loi sur les cités et villes*, que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature de toutes les résolutions qu'il contient et que je n'ai pas apposé mon droit de veto à aucune desdites résolutions.

\_\_\_\_\_  
Déborah Bélanger  
Mairesse